



## **CO-OPERATION AGREEMENT**

**between the**

**Uzhgorod National University, Ukraine**

(legal representative: Prof. Dr. Mykola Vegesh, Rector, head office in Uzhgorod, 88000.  
Uzhgorod, Pidhirna St. 46, Ukraine, institutional ID number: A00 No. 783952)

**and the**

**University of Miskolc, Hungary**

(legal representative: Prof. Dr. Gyula Patkó, Rector, head office in Miskolc.  
11-3515, Egyetemváros, Hungary, institutional ID number: F187515)

### **1. Objectives**

The agreement between the two parties will cover the following fields:

- co-operation in teachers' and researchers' postgraduate studies in the fields of education and research in order to develop graduate and postgraduate education
- support of exchange of teachers, students and graduates beside accomplishment of written and agreed conditions
- joint research activities

- exchange of scientific literature
- mutual information about conferences

Further fields and activities to be developed in the frame of the agreement will be based on supplementary agreements.

## **2. The mode of the co-operation**

The co-operation will have respect for the regulations of both parties and will follow the next:

- Both parties will work out a system of exchange of teachers and students in order to support individual and joint programmes and to get acquainted with the other.
- Both parties will contribute to educational and research programmes of joint interest.
- Both parties are ready to give information in order to co-operate in the organisations of joint symposiums. Both parties will continually send each other their own scientific publications. They support especially the publications of results realised in the frame of the co-operation, indicating the names and universities of the authors.

## **3. Financial conditions**

On each occasion, both parties shall lay down their roles and financial undertakings related to the cooperation activities. The general principle is that the travelling and visa costs shall be covered by the sending party.

In order to finance the exchanges of teachers and students in the frame of the co-operation, the parties will take advantages of some international scholarship programmes.

## **4. Validity**

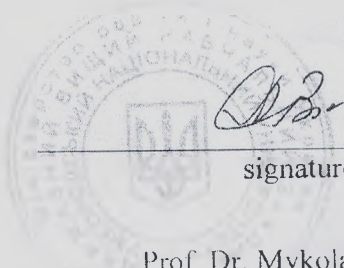
This agreement is valid for an unlimited time period. If mutually approved, its text may be modified or amended.

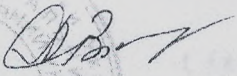
This co-operation agreement has been made in 3 copies in English, 3 copies in Hungarian, and 3 copies in Ukrainian. Each of the parties will receive one copy with original signatures.

The parties understand that for the validation of this agreement and in accordance with the statutes of the Hungarian Higher Education Act CXXXIX (2005), the opinion of the Economic Council and the approval of the Senate of the University of Miskolc are needed.

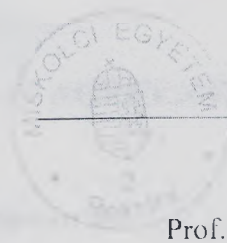
Miskolc, 29 April 2011

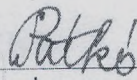
Miskolc, 29 April 2011



  
signature

Prof. Dr. Mykola Vegesh  
Rector  
Uzhgorod National University



  
signature

Prof. Dr. Gyula Patkó  
Rector  
University of Miskolc, Hungary

EX-102/2011.